

ENCOURAGEONS-LES! / MERCI À NOS COMMANDITAIRES!

<p><b>LES FONDATIONS BRISSON INC.</b> RESIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE Banc 50 - Poste à partir de 1000\$ Pavés jusqu'à 14 pieds. Tel: 613 784-1530 Fax: 613 784-3378</p>	<p><b>Bertrand</b> PLUMBING &amp; HEATING Commercial &amp; Residential Exercice et installation Mario Bertrand Brancheur mbertrand@bertrandplumbing.com 613.443.3090 199 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	<p>Maison Funéraire &amp; Chapelle <b>LAFLEUR</b> Funeral Home &amp; Chapel Casselman, ON Embrun, ON 613 764-3286 613 443-3286 Da. Lafleur / Da. D. Lafleur Da. E. Lafleur</p>	<p>Division de Services Financiers Lanthier Inc. <b>ALAIN LANTHIER, CFP</b> PLANIFICATION FINANCIÈRE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522 Courtier et administrateur de services financiers.</p>
<p><b>DA GRASS CUTTERS</b> Customized lawn care Commercial &amp; Residential Polycarbonate selon vos exigences Landscape Denis Leduc - dleduc@da.gc.com 613-790-2655 <b>DA.GC</b></p>	<p><b>CLUB OPTIMISTE D'EMBRUN</b> 613-443-5352  AMI DE LA JEUNESSE Julie Brisson, présidente 2016-2017 hbrisson167@optimist.ca</p>	<p><b>Portes Express Doors &amp; Trim LTD.</b> 140 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1 HERVE LABELLE (4040) VENTES ET SERVICE TEL: 613 443-5294 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com</p>	<p><b>CENTRE AUDITIF</b>  HEARING CENTER INC. VIVRE, ENTENDRE, LA DIFFÉRENCE. 613-443-2005 983, Notre-Dame, Embrun ON, K0A 1W0</p>
<p><b>FERME TI-CO INC.</b> 613-443-3455 Service de séchage / Drying Services Entretien / Storage Laurie 613-254-2879 / Bob 613-222-8854 Réginald 613-296-2718</p>	<p><b>jonick creations</b> VÊTEMENTS POUR ENFANTS CHILDREN'S CLOTHING  911 St-Pierre St., Embrun ON www.jonickcreations.com 613-266-1787</p>	<p><b>R. PAQUETTE</b> INSURANCE BROKER 30 HURON ST. EMBRUN ON Patrick Paquette, Courier / Broker patrick@paquette.com Tel: 613-443-2255 1 888 800 4293 WWW.RPAQUETTE.COM</p>	<p><b>UNI-PRO 3</b> 375 Notre-Dame, Ste 1022, Embrun, ON K0A 1W0 Suzanne Brissson, Gestionnaire Tel: 613-443-2952 / Fax: 613-443-2968 sbrisson@uni-pro.com</p>
<p><b>CO-OP EMBRUN</b> 926 Notre Dame, Embrun (Ontario) K0A 1W0 1-800-267-4270 www.coopembrun.com Tel: 613-443-2853 Fax: 613-443-1830</p>	<p>Eric Brisson Président <b>OLIGO DEVELOPMENT GROUP</b> Projet - Bâtiment - Bureau Quality Developer and Home Builder Développeur et constructeur immobilier de qualité 100 St-Augustin, Unit 8, Embrun www.oligogroup.com 613-443-3575</p>	<p>Couche Plancher Embrun Floor Covering inc. 1997  vinyle coussiné, céramique, tapis 701-C, rue Notre-Dame, EMBRUN 613 443-5538</p>	<p><b>TRAILICA</b> 872-2423-ATV YEAR-ROUND FUN Trailica.com Tel: 613-443-2302 Fax: 613-443-2273 107 St-Jacques St. Embrun, ON K0A 1W0</p>
<p><b>Emerun Home Hardware</b> 3, 15 7e Centre 555 Notre Dame St. Embrun, ON K0A 1W0 Tel: 613 443 2889 F: 613 443 1117 Ken Carscadden Propriétaire</p>	<p>Financial Co-operative of Ottawa Inc. / Coopérative financière d'Ottawa Inc. 613.288.2689 www.fco-fo.ca</p>	<p><b>Campbell &amp; Sabourin LLP s.r.l.</b> Avocats et Notaires 1 - 165 rue Bay Street, Embrun 613.443.5683 www.campbell.ca</p>	<p><b>Picau</b> Boutique / Catering Alain &amp; Vicki Jean-Pierre Picau Propriétaire Tel: 613-443-2933 127 rue St-Jacques, Embrun, ON K0A 1W0</p>
<p><b>Desjardins Caisse populaire</b> Nouvel-Horizon inc. CENTRES DE SERVICES Embrun ..... 613 443-2992 Casselman ..... 613 764-2063 St-Isidore ..... 613 524-2181</p>	<p>Phil Ryan &amp; Assoc phil_ryan@cooperators.ca 613-443-3107  Une place de choix A Better Place For You</p>	<p><b>JEAN COUTO</b> Pharmacie / Pharmacy 100 rue Bay Street, Tel: 613 443-3552 Ouvert 7 jours / Open 7 days De l'heure de lunch... après midi Stock de produits et plus!</p>	<p><b>CHEZ LILI</b> PARTY RENTALS INC. Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482</p>
<p><b>Chevaliers de Colomb</b> conseil # 8301  rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0 613 443-6301</p>	<p><b>Village Restaurant Dining Lounge</b> 613-443-3184 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0 </p>	<p><b>MARTEL</b> 35, Terry Fox Dr., Box 10 Vanhook Hill, On K0B 1R0 Télé: 1-800-267-8932 Tél: 613-678-2217 Fax: 613-678-3455 ANDRÉ MARTEL PRÉSIDENT</p>	<p><b>Jean G. Martel</b> AVOCAT - LAWYER 800 NOTRE DAME EMBRUN, ON Tel: 613 443-3267 </p>

# LA SOURCE



## PAROISSE ST-JACQUES D'EMBRUN

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
Téléphone: 613-443-2817  
Télécopieur: 613-443-1843

courriel : [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com)  
[www.paroissestjacques.com](http://www.paroissestjacques.com)

**BUREAU:** Ouvert durant la semaine de 10h à 12h et de 13h à 16h. Fermé mercredi (10h-12h).

## NOTRE BULLETIN PAROISSIAL – 10 septembre 2017

### ACCUEIL AU PRESBYTÈRE

**Michel Pommainville**, Prêtre, curé, **Luc Richer**, Diacre, collaborateur  
**Suzanne Brissson**, secrétaire, **Denis Leduc**, bedeau

### CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES:

- samedi 17 h – dimanche 8 h 30 & 10 h 30 (+ liturgie des enfants).
- à l'église: lundi 19 h / mercredi 9 h + exposition et adoration du Saint-Sacrement / jeudi 9h.
- au Pavillon: 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardi du mois 10 h
- au Foyer St-Jacques: le 2<sup>e</sup> jeudi du mois 10 h 30
- au Centre Urgel Forget: le 4<sup>e</sup> mardi du mois 10 h

### BONNE NOUVELLE EN CE 23<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE -A-

« Là où deux ou trois sont rassemblés en mon nom, dit le Seigneur, je suis là, au milieu d'eux... » Le Seigneur est présent au milieu de nous et nous invite à nous accueillir fraternellement: nous sommes les enfants de cette grande famille qu'est l'Église, enfants attentifs les uns aux autres, enfants responsables les uns des autres...  
Laissons nos cœurs ne faire qu'un en Celui qui nous rassemble dans la communion du même Esprit.

## NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

### Samedi le 9 septembre, 23<sup>e</sup> dimanche ordinaire

**17h00** Jeanne Champagne / la famille  
François Servant / parents et amis  
Marie Ange Labelle / parents et amis

### Dimanche le 10 septembre, 23<sup>e</sup> dimanche ordinaire

**8h30** Gérald Brisson / parents et amis  
Huguette Allard / parents et amis  
Gilles St-Pierre / Aurèle et Lucille

### **10h30 CÉLÉBRATION AU CIMETIÈRE**

**Paroissiens et Paroissiennes**

**Action de Grâce / H.E.F.**

**Famille Romulus et Dolarise Clément / Lise Clément**

**Arthur et Marie-Paule Patenaude / la famille**

**Pierrette et Gérard Martel / Jocelyne et Richard Labelle**

**Catherine Bourdeau / parents et amis**

**Ovila Labelle & Georgette et Berthile / Famille d'Yvonne**

**Omer et Madeleine Lamadeleine / Famille de Gilles**

**Rita Leduc / son époux Robert et famille**

**Roch Lafrance / Marie-Paule et les enfants**

**Olivier et Thérèse Bourdeau / les enfants**

**Émile Bourgeois / son épouse Réjeanne**

**André Bergevin / Réjeanne**

**Jean-Guy Bourdeau 6<sup>e</sup> / Gaétanne et les enfants**

**Gérard Bélisle / la famille Bourdeau**

**Omer Leclerc / Claudette et Pierre Goyer**

**Jean-Paul et Claude Bourdeau / Cécile et famille**

**François Servant / Lucie et la famille**

**Jeanine et Gérard Lamoureux / la famille**

**Déf. Bazinet, Bourgeois et Bergevin / Réjeanne Bourgeois**

**Daniel Brisson / sa mère Dolorée, frères et sœurs**

**Rolland Perras / Lillianne et les enfants**

**Claudette Lapalme / ses 5 filles**

### Lundi le 11 septembre, Saint Adelphe

**19h00** François Servant / parents et amis  
Marie-Ange Labelle / parents et amis

### Mardi le 12 septembre, Saint Nom de Marie

Prières à la maison

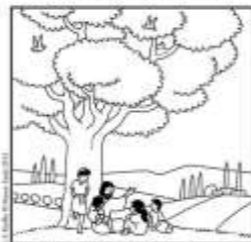
12<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire – Année C



Jésus, apprends-nous à donner comme toi, même si c'est difficile. Amen.

Celui qui veut marcher à ma suite, qu'il renonce à lui-même, qu'il prenne sa croix chaque jour [...] - (Mat 16, 24)

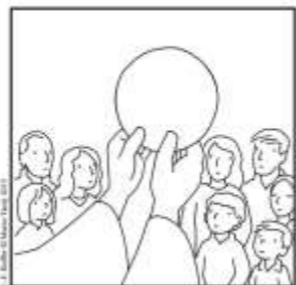
7<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire – Année A



Plus très bon, tu m'invites à servir les autres de façon extraordinaire, comme tu m'invites, moi, à servir. Amen.

« Plus vous, autres pasteurs, vous êtes plus proches du peuple, plus vous êtes utiles. » (Jean-Paul II, 1981)

3<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire – Année A



Jésus, tu es l'Agneau de Dieu, tu nous saines par tes sacrifices. Donne-moi ta paix !

« Voici l'Agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde. » (Jean 1, 29)

## **La correction fraternelle**

Les textes bibliques de ce jour veulent nous aider à mieux vivre en Église. Ils nous parlent de la correction fraternelle qui est une composante de la vie fraternelle. Dans la première lecture, nous lisons que le prophète Ézéchiël reçoit la mission de **guetteur** pour la Maison d'Israël. Dieu ne lui demande pas d'espionner ni de surveiller ses proches. Il lui demande simplement d'être attentif. Le vrai guetteur veille sur les autres, en particulier sur ceux qui risquent de s'orienter vers des chemins de perdition. La mission de l'Église, notre mission, n'est pas de se sauver mais de **sauver le monde**.

Dans sa lettre aux Romains, Saint Paul nous apporte un éclairage nouveau; il nous parle de la dette de l'amour mutuel: "*L'amour ne fait rien de mal au prochain.*" C'est l'amour qui doit être au cœur de nos relations humaines, que ce soit dans l'Église ou dans la société. En nous disant cela, saint Paul sait de quoi il parle: dans un premier temps, il avait eu une attitude rigide et écrasante pour les autres; il en était venu à être un persécuteur acharné des chrétiens. Ce qui l'a sauvé, c'est la découverte de l'amour miséricordieux du Christ Sauveur. Plus un amour est grand, plus on voit ce qui l'offense.

Dans son Évangile, saint Matthieu nous parle de la correction fraternelle à l'intérieur de la communauté des croyants. Il nous dit ce que nous devons faire quand un chrétien a mal agi. Jésus nous enseigne que si mon frère commet une faute contre moi, s'il m'offense, je dois faire preuve de charité envers lui. Je dois lui parler personnellement en lui expliquant que ce qu'il a fait n'est pas bien. Il ne s'agit pas de le corriger ni de lui faire la morale. Le Seigneur nous envoie vers lui pour témoigner de l'amour qui est en Dieu. Notre mission n'est pas d'épier le pécheur mais de **lui montrer le chemin qui peut le sauver**.

Le but c'est d'aider la personne à se rendre compte de ce qu'elle a fait: par sa faute, elle n'a pas seulement offensé une personne. C'est toute la communauté qui est éclaboussée par le contre témoignage qu'elle a donné. Mais nous devons faire preuve d'humilité en nous rappelant que nous aussi, nous sommes tous pécheurs. Nous avons tous besoin du pardon. La correction fraternelle est un service que nous pouvons nous rendre les uns aux autres. Nous en avons tous besoin car nous aussi, nous commettons souvent des erreurs.

## **MESSES EN L'UNITÉ NOTRE DAME DE L'ESPÉRANCE**

	L	M	M	J	V	S	D	Tél (613+)
<b>Casselman</b>	X	9h00	X	19h00	9h00	16h30	10h30	764-2966
<b>Limoges</b>	X	X	X	X	9h00	17h00	9h30	443-1410
<b>Marionville</b>	X	19h00	X	X	X	X	9h00	445-5695
<b>St-Albert</b>	X	19h00	X	16h00	X	X	9h00	987-2044
<b>Vars</b>	X	X	11h00	11h00	X	X	11h00	835-3346
<b>Embrun</b>	19h00	*10h00		19h00	9h00	17h00	8h30 & 10h30	

\*Messe dans une Résidence ou au Centre Urgel. \*\* 2<sup>e</sup> jeudi à 10h30: Messe au Foyer St-Jacques.

### **LE CLUB JOIE DE VIVRE 50 ANS + :**

**Le Club** vous invite à la soirée de reconnaissance mercredi **le 20 septembre 2017** à la salle Chevalier de Colomb, 5 rue Forget. Un souper sera servi à 17 h 30 suivi de danse en ligne et danse social en soirée. RSVP : Danielle 613-443-2867, Irène 613-867-6308.

**Le Club** commence leur année de quilles mercredi le **27 septembre** à 13 h à la salle de quilles d'Embrun rue Blais. Si des gens sont intéressés à venir nous joindre pour se divertir et avoir du plaisir veuillez-vous enregistrer et / ou pour information avec Pierrette Roy au 613-443-3305.

**Le Club** vous offre dimanche le **19 novembre** un dîner haut de gamme suivi d'un spectacle avec Claudette Dion, Denis Côté et Steve Matthews pour un party du jour de l'An au Club de Golf **Le Mirage** propriété de Céline Dion. Le coût 149 \$ p.p. (comprend autobus de luxe, dîner et spectacle. INFO: Jeanne: 613-443-3144 ou Lorraine 613-443-5637.

### **Installation par Mgr l'archevêque**

Lorsqu'une paroisse reçoit un changement de prêtre, le nouveau prêtre qui entre en fonction doit être officiellement « installé » dans ce lieu par l'archevêque ou son délégué. Le samedi **23 septembre**, à la messe de 17 h, nous accueillerons donc l'archevêque qui présidera la messe et procédera à l'installation de l'abbé Michel. Espérant que plusieurs paroissiens et paroissiennes seront présents pour l'occasion.

### **Bénédition des sacs d'école**

Le weekend prochain, soit les **16 et 17 septembre**, aux 3 messes, nous procéderons à la bénédiction des sacs d'école. Les jeunes de nos écoles, tant primaires, intermédiaire et secondaire ainsi que les étudiants au Collège et à l'Université, les profs tout comme les directions sont invités à amener leurs sacs lors de cette célébration.

L'abbé Michel procédera au cours de la célébration à la bénédiction des sacs mais également de l'année scolaire et des personnes qui se trouvent sur les bancs d'école.

### **J'ÉCRIS MA VIE :**

Vous avez le goût d'écrire votre vie? Vous désirez laisser à vos petits-enfants des souvenirs et des anecdotes de votre enfance? J'Écris Ma Vie est une association qui peut vous aider. À travers un guide extrêmement bien conçu, trente-cinq ateliers répartis sur deux ans et des rencontres très enrichissantes et sources de motivation, vous serez très bien équipés pour écrire vos mémoires. Il y aura une soirée d'information pour les gens intéressés, le **11 septembre 2017**, à 19 h, au gymnase du Pavillon La Croisée, 1215 St-Augustin, Embrun Ontario.

Personne contact: Noëlla Lacelle 613-322-4868 ou [nolacelle@yahoo.ca](mailto:nolacelle@yahoo.ca).

### **Mercredi le 13 septembre, Saint Jean Chrysostome**

**9h00** François Servant / parents et amis  
Gérald Brisson / parents et amis

### **Jeudi le 14 septembre, La Croix Glorieuse**

**9h00** Mariette et Hector Cloutier / Jean et Suzanne Cloutier  
Gérald Brisson / parents et amis  
Marie-Ange Labelle / parents et amis

### **10h30 Foyer St-Jacques**

Lina Kilbride / parents et amis

### **Vendredi le 15 septembre, Notre-Dame des Douleurs**

Prières à la maison

### **Samedi le 16 septembre, 24<sup>e</sup> dimanche ordinaire**

**17h00** Léonard et Odile Besner / Gérald et Monique  
Marie-Ange Labelle / parents et amis  
Jeannine Marion / parents et amis  
Suzanne Trudel 2<sup>e</sup> / la famille

### **Dimanche le 17 septembre, 24<sup>e</sup> dimanche ordinaire**

**8h30** Françoise Caron / parents et amis

### **10h30**

Paroissiens et Paroissiennes  
Ernest & Rhéa Ménard / la famille  
Jeanne Manseau / Daniel et Marguerite  
Jeannine Marion / Fern et Denise

### **OFFRANDE COMMUNAUTAIRE: Quête du 3 septembre 2017**

Collecte: 1,440 \$; Dîme: 525 \$; Prions: 300 \$; Entretien au cimetière: 5 \$; Lampions: 117 \$; Besoin de l'église canadienne: 5 \$; **Total: 2 392 \$.**

### **LAMPE DU SANCTUAIRE BRÛLERA:** Pour Robin, Marie-Ève et la famille Cayer

### **L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES**

Réunion de l'Union Culturelle le **13 septembre** à la salle de l'église à 19 h 30. Invité: l'abbé Michel Pommainville, nouveau curé. Le **24 septembre** à la messe de 10 h 30 le cercle d'Embrun soulignera son 75<sup>e</sup> anniversaire de Fondation, suivi d'un dîner à la salle du Centre Urgel Forget. Les anciennes membres sont invitées. Pour réserver: Suzelle Grégoire, présidente 613-443-2933.

## SERVICES PAROISSIAUX

**Administration (CAT):** Laurier Lemieux, président (613-443-3583), Michel Dagenais, vice-président, France Girard, secrétaire, Gérard Lemieux, comptable, André Leduc, Ginette Bouchard-Forgues, Éric Groulx, Daniel Millaire.

**Pastorale (CPP):** Diane Bergeron, prés. (613-443-3212), Paulette Rochon, Jeanne Brisson, Élisabeth Godin Charron, Denis Leduc, Micheline Gaudreau, Dominique Brisson.

**Liturgie:** Les membres du CPP.

**Aide au secrétariat:** Thérèse St-Amour

**Sacristains:** Denis Leduc, Hugo Groulx, Annie et Joël Groulx

**Décoration de l'église:** Jeanne (613-443-3144), Thérèse Cloutier.

**Linges et Vases:** Edna Brisson, Huguette Blanchard, Colette Tremblay, Paul et Hélène Lamoureux, Élise Deschênes Armstrong.

**Comité du cimetière:** Camille Piché, président (613-443-0381), Rhéal Lemieux, Henri Wolfe, Gilles Lamadeleine.

**Chorale paroissiale et Organiste:** Gilles Bruyère (613-443-3277).

**SACREMENT DU BAPTÊME:** 2<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 11 h 45, téléphonez pour détails

- Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

### SACREMENT DU MARIAGE

- Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.
- Obtenez une copie récente de votre certificat de baptême.

**SACREMENT DU PARDON:** Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

**SACREMENT DES MALADES:** Avertir si une personne est malade pour la visiter à la maison.

**FUNÉRAILLES:** En cas de décès avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

### SERVICES LITURGIQUES pour le 16 et 17 septembre 2017

	17h00	8h30	10h30
<b>Accueil</b>	Thérèse St-Amour	Bénévoles	Denis Brisson Jeanne Brisson
<b>Animateurs Lectrices</b>	Ginette Forgues Micheline Gaudreau	Josée Poliquin Marielle Richard	Lise Brisson Élisabeth G. Charron
<b>Servants</b>	Denis Rivet Ginette Rivet	Hugo Groulx Denis Leduc	Pierrette Dagenais Michel Dagenais
<b>Ministres de Communion</b>	Ginette Rivet Micheline Gaudreau	Denis Leduc Marielle Richard	Pierrette Dagenais Michel Dagenais Élisabeth G. Charron

### FILLES D'ISABELLE D'EMBRUN

Les Filles d'Isabelle tiendront leur réunion le **11 septembre** prochain à 19 h 30 à la salle des Chevaliers de Colomb d'Embrun. Bienvenue à toutes!

## SERONT BAPTISÉS:

### Le 24 septembre 2017

**Léa Gaspari**, enfant de Luciano Gaspari et Sophie Fauteux

**Patrick Geigel**, enfant de Jason Geigel et Tara (Roy) Geigel

**Mahée Beaubien**, enfant de Daniel Beaubien et Mariève Gignac

**Félicitations aux parents, marraines et parrains!**

### LITURGIE DES ENFANTS :

La liturgie recommencera dimanche, le **17 septembre** à la messe de 10 h 30. Nous avons un grand besoin d'animatrices et d'animateurs pour aider avec la liturgie. Vous pouvez contacter Diane Bergeron au 613-443-3212 ou laissez votre nom au presbytère au 613-443-2817. **MERCI**

### DÎNER COMMUNAUTAIRE :

Le dîner aura lieu le 14 septembre à 11 h 30 au Centre J. Urgel Forget. Au menu: pâté chinois avec salade verte + dessert. Prix 10 \$. S.v.p. réserver au 443-3303 avant lundi le 11 septembre, 17 h. Après dîner: activité avec Jessica.

### À NOS PRIÈRES :

**Steve Mauviel**, décédé le 5 septembre à l'âge de 70 ans, ses funérailles reste à être déterminées.

### VENEZ CÉLÉBRER LE 150<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU CANADA et LE 161<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA PAROISSE ST-JACQUES



Billets maintenant disponibles au montant de **50 \$** pour la soirée du **25 novembre 2017**

Table de 8 ou de 10 personnes  
Billet individuel sont disponibles, une table vous sera assignée.

Billets disponibles au bureau du presbytère ainsi que tous les membres du CAT :

Ginette Bouchard Forgues: 443-2790

France Girard: 443-1079

Michel Dagenais: 443-3130

André Leduc: 443-5485

Laurier Lemieux: 443-3583

Daniel Millaire: 443-3841

Éric Groulx: 443-1436

Info : Michel Dagenais: [micheldagenais@gmail.com](mailto:micheldagenais@gmail.com)

